

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	75c

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts
 par insertion subséquente, la ligne... 10 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
 par insertion subséquente... 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés.
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.
 par chaque insertion... 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Nous apprenons qu'une incendie s'est déclaré à Richibucton et a causé des dommages pour un dollar de cinq cent mille piastres.

Mlle Marie Anna Michaud employée à nos bureaux est actuellement en vacances. Elle est allée passer quelques jours chez des parents à Val Briant, P. Q.

Est décédé à St David mercredi dernier, Mr Jos Pelletier, après une longue maladie. Mr Pelletier avait subi une opération à l'hôpital de Frère Mayo qui n'a eu d'autres résultats que de prolonger sa vie de quelques mois. Nos sympathies à la famille en deuil.

Nous regrettons d'avoir à enregistrer la mort de M. Fleurent Pelletier, un des bons citoyens de cette ville.

M. Pelletier venait de visiter un ami malade et paraissait se bien porter lorsque tout à coup il s'est fait sur la rue. Il fut porté chez lui privé de connaissance. Son état sembla s'améliorer un peu pendant quelques jours, l'espoir fut de courte durée, car il succomba mercredi le 6 août dans l'avant-midi.

M. Pelletier laisse une épouse, un fils, M. Jos F. Pelletier, une fille Mlle Séverin Dupuis et une fille adoptive, Mlle Vital Picard.

A la famille nous offrons les plus cordiales sympathies pour la perte de ce membre qui fut un chrétien fervent et un citoyen modèle.

Van Buren

Le 19 juillet eurent lieu à Van Buren, Maine, au milieu d'un immense concours de parents et d'amis, les obsèques du Docteur T. H. Pelletier, décédé pieusement Dimanche le 17 à l'âge de 75 ans et neuf mois.

Entouré de quelques-uns de ses enfants, assisté jusqu'à la fin par son fils prêtre, sa mort a été douce et sereine comme sa vie même. Bien que malade depuis peu, c'est résigné, qu'il s'est endormi du sommeil des justes, confiant qu'après sa longue carrière de dévouement toute consacrée au soulagement de l'humanité souffrante, il retrouverait la-haut, changés en joyaux précieux tous ces actes de bonté, de charité, de délicate attention pour toutes les misères rencontrées sur sa route.

Son fils, le Reverend Père Louis Pelletier, principal du Collège d'Atlanta, Ga., en vacances au pays natal depuis quelques jours fit la levée du corps puis chanta le service assisté des Révérends Pères Jos. Schmidt, comme diacre, et le Rev. Chas. Le Flém comme sous-diacre.

Le Rev J. S. Dion S. M. son confesseur, fit l'absoute et les prières au cimetière.

L'orgue touché par Melle R. Thériault rendit très bien la messe des morts. Les soli : Le Crucifix par Melle E. et J. Thériault, l'Osanna par le Rev P. Rulquin S. M., le De Profundis par Melle H. Dionne furent aussi exécutés avec art et expression.

Les porteurs étaient Messieurs : H. A. Gagnon, Dr L. N. Albert, Abel Martin, E. E. Dionne, J. B.

Pelletier, J. J. Cyr.
 Célébraient le centenaire de leur père, Rev. Père Louis, Joseph de Van Buren, George de Lawrence Dr Ludger de Millonnet Maine, et ses deux gendres : L. V. Thibodeau et Dr W. J. Daigle de Van Buren Maine.

Lui survivent encore son épouse et quatre filles :

Mesdames L. V. Thibodeau et C. W. J. Daigle de Van Buren Maine, Dr J. Pineau et L. W. Chaput venues toutes deux de Montréal rendre un dernier hommage à leur vénéré père, aussi Sr Marie Pierre Chanoine, religieuse de Sion et missionnaire à San Jose, Costa Rica.

Au nombreuse offrandes de messes, de bonnets spirituels, au magnifiques tributs floraux la famille reconnaissante adresse le plus sincère et cordial merci. Sa gratitude va aussi aux amis fidèles des paroisses environnantes et à la totalité des paroissiens de Van Buren.

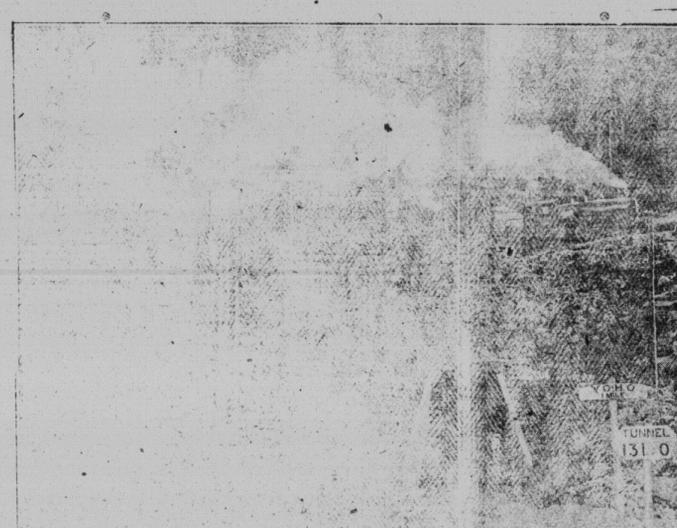
SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Cos filions - En vente partout.
 CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.
 Fabricant aussi les *Poudres Névralgiques de Mathieu*, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

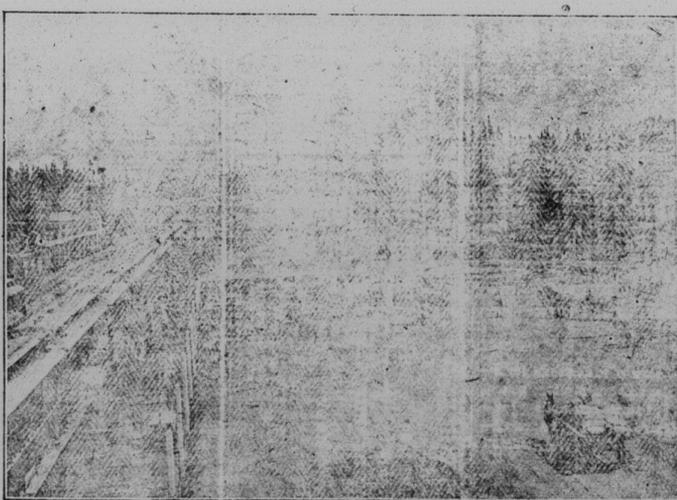
Cancellation

A cause du Congrès Acadien qui doit avoir lieu à Church Point cet été et que bon nombre de nos concitoyens doivent s'y rendre, la Convention Régionale qui devait avoir lieu à Lac Baker est convoquée au lieu de sa convocation pour échanger les Acadiciens du Madawaska à assister en grand nombre au Congrès. Nous espérons que la Fête Régionale aura lieu l'année prochaine à Lac Baker et sera un succès.

ABONNEZ VOUS AU MADAWASKA.



Tunnel Spiral. dans les Montagnes Rocheuses Field, B. C.



Gare de chemin de fer à Alberta

ATTENTION

J'offre en vente une automobile "Overland" en très bon ordre et overhauled en neuf. Pour plus de renseignements adressez vous à OVIDE MICHAUD, T.él. 20 41 Charretier, 26 St. Rue Laporte, Edmundston.

Bonne Occasion

Ne perdez pas votre chance. J'ai à vendre un lot de 114 pieds carrés sur la rue St François, près du Transcontinental. C'est le temps de vous procurer un beau lot à bon marché. Pour plus de renseignements veuillez vous adresser à J. H. MICHAUD, Employé au C. N. R. Rue D'Amours, Edmundston, 26 3 f. p.

A VENDRE

Engin à gasoline Fairbanks, 15 forces de chevaux, à vendre au marché pour un prompt acheteur. S'adresser à Jules B. au lieu, Edmundston N. B.

Automobile à vendre

Une automobile McLaughlin, six cylindres en bon ordre, Overhauled dernièrement. A celui qui désire se procurer une bonne machine c'est une occasion exceptionnelle. Conditions faciles. S'adresser à M. ABBIS Edmundston N. B. 4a 3 p

Peinture de maison et décorations par contrat ou autrement

S'adresser à W. J. CARR Hartland N. B.

Soumission

Des soumissions seront reçues jusqu'au 30 août 1921 par le sousigné au Bureau du Secrétaire de la Commission Scolaire du District No 1 dans la Paroisse Madawaska pour la construction de la fondation d'une maison d'Ecole.

Les plans et devis seront visible tous les jours de 1 heure à 6 heures P. M. au Bureau du Secrétaire. Chaque Soumission devra être accompagnée par un chèque de 10 % du montant de la soumission. La Commission ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune d'elle.

Léon R. Bélanger Sec. Trés. de la Commission Scolaire 4 Aout 1921 Edmundston N. B.

Tenders

Sealed Tenders addressed to the undersigned and marked on the envelope "Tender for foundation" will be received till noon of the 30th day of August Inst for the erection of the foundation of a new School house in District No 1 in the Parish of Madawaska.

Plans and Specifications may be seen at the office of the Secretary every day from 10 O'clock to 6 O'clock P. M.

Each tender to be accompanied by a check for 10 % of the amount of contract.

The lowest or any Tender not necessarily accepted. Léon R. Bélanger Secretary Board of School Trustees, Aug. 4th 1921 Edmundston N. B.

Ville d'Edmundston

Soumissions pour construction de la maison des pompes

Des soumissions cachetées et en-dossées "Soumissions pour la construction de la maison des Pompes" seront reçues par le sousigné d'ici au 12 courant, à 6 heures P. M. pour la construction de la nouvelle maison des pompes dans la Ville d'Edmundston.

Les plans et devis sont visibles au Bureau de la Ville.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté pour 10% du prix de telle soumission.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Daté à Edmundston, N. B. le 2 aout A. D. 1921.

THOMAS GUERETTE Secrétaire Trésorier. Ville d'Edmundston

Election civique

Ville d'Edmundston

Avis Public est par les présentes donné qu'une élection pour deux échivins pour remplir les places rendues vacantes dans les quartiers numéros un et deux, par la résignations d'un échevin dans chacun des dits quartiers, aura lieu mardi le 16 août A. D. mil-neuf cent vingt et un.

Les nominations, tel que requis par la loi, seront reçues par le soussigné, jusqu'à six heures P. M., vendredi le douze Aout A. D. 1921.

Le Poll pour la dite élection sera tenu au Palais de Justice de la dite ville, et ouvrira à dix A. M., et restera ouvert jusqu'à quatre heures P. M., du même jour.

Daté à Edmundston, N. B., le 4 aout A. D. 1921.

Thomas Guerette Secrétaire Trésorier.

Town of Edmundston Election

Public Notice is hereby given that an election for one alderman in ward no 1 and 1 alderman in ward no 2 in the Town of Edmundston N. B. to fill the vacancies occasioned by the resignation of one alderman in each of the said wards, will be held on Tuesday the sixteenth day of August instant.

Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock P. M., Friday the thelfth day August instant.

The poll for the said election will be held at the Court House, in the said Town, and will be open at ten O'clock in the forenoon and remain open until four o'clock in the afternoon of the same day.

Dated at Edmundston, N. B., this 4th day of August A. D. 1921.

Thomas Guerette Secretary-Treasurer

Cultivateur
 Lisez Le
MADAWASKA

La Cie d'

Après favorisé le remerciement naissance valeur d'habitable. Ce pas la bon de moyen science l'aujourd'hui, de bienfait Mais l'Assompt core, une passer me Anne sou Pères Eud ne font ja et je ne p tout reme d'un tel bi véritables plus tendr Collège. d'avoir un tion solide plus élevé tage. Qui, gée. Je ne Ja saurai lorsque les d'exprimer de reconn de si tendr jours pour

Bellev Le CO à la

8.30 heures délégués p 8.45 Mess Mgr Patric 10 heures Ouverture 10.30 heures salles resp 11.30 heures

1.30 heures N. E.

Collèges ac

té mutuelle

versité Lav

sité de Mon

J. A.